

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary		Sender VATID HU26951542				If queries please specify customer and deliver note no.				3) Delivery note no				2791033		Page 1	
1) Robert Bosch GmbH Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoehe		1) Customer 1000911829		5) Supplier No. 0091024089		LNR UJ		Packb. LKZ		Z abs Sov		KZA		2) Receiver note 238114		4) Dispatch date 16.06.2021	
10) Your sign		11) Your Order No. 550004395801		Date 14.06.2021		15) additional data customer		17) Dispatch place cHub		Free		Unfrank		Wagon		Carrier	
19) Shipping type truck collect. load		20) Incoterms 2010 Free Carrier		21) Packing type 8 PAL		22) Dispatch sign		23) Total weight kg gross 893,7 net 506,9		24) Our Order-No. 25117852		Creation day 15.06.2021		14) Our Order-No. 25117852			
25) Dispatch Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		26) Receipt/unload-point 14249		Destination		27) Pos		28) Bosch-Order-No.		Index		Parthumber customer		29) Description of delivery		30) Quantity	
1		0260.001.070		V03		2510266920		EL Control Unit; ATCU-2-9		1802862646 SON3L1103		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCEZZAZIONE MERCE		512		40) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes	
																KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
																22 GIU 2021	
																"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
Rotation		42) Entry notes		43) Quantity check		44) Quality check/Test report		45) Receiver		46) Invoice check							
Receiver notes		Date Name bzw Nr															

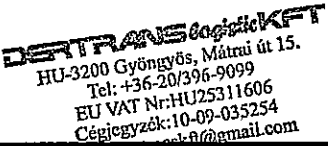


N2701033

BVE13384

cHUB/20211016796 2.példány

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)		
Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY			Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY			DERTRANS  HU-3200 Gyöngyös, Mátrai út 15. Tel: +36-20/396-9099 EU VAT Nr: HU25311606 Cégjegyzék: 10-09-035254 Email: dertrans@dertrans.hu		
3 Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY			További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
4 Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 06162021			18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer		
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:649015					
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern 123			7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 123		
8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL			9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes KFT		
10 Statistikal szám Statistical number Statistiknummer			11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 13,970.000		
12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³					
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom Feladó, Sender, Absender Pénznem, Currency, Währung Átvétő Consignee Empfänger		
14 Visszatérítés Reimbursement Rückzahlung			20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen KUEHNENAGEL		
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmintve, freight paid, frei Bérmintesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x			21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan, Robert Bosch út 2. Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers EORI: HU00000003018		
22 Jármű Vehicle Fahrzeug Rendszám Registration number Kennzeichen PBJ860 WBH283			24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am 2021.06.16 Az átvétő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterzeichnet und Stempel des Empfängers verifica su quantità e qualità		

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Göttern ist, ausser der eventuellen Beschneidung, auf der letzten Linie der Salbung anzugeben die Klasse, die Offizier, gegebenenfalls den Buchstabe, B.